

I

(Atti leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT (UE) 2023/657 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tal-15 ta' Marzu 2023

li jistabbilixxi r-regoli għall-eżerċizzju tad-drittijiet tal-Unjoni fl-implimentazzjoni u l-infurzar tal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u mill-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, minn naħa waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naħa l-oħra

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 43(2), 91(1), 100(2), 173(3), 182(5), 188, 189(2) u 207(2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew ⁽¹⁾,

Wara li kkonsultaw il-Kumitat tar-Regjuni,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja ⁽²⁾,

Billi:

- (1) Fit-30 ta' Jannar 2020, il-Kunsill ikkonkluda l-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika ⁽³⁾ (il-"Ftehim dwar il-Hruġ"). Dak il-Ftehim daħal fis-seħh fl-1 ta' Frar 2020.
- (2) Fid-29 ta' April 2021, il-Kunsill ikkonkluda, fisem l-Unjoni, il-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, minn naħa waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naħa l-oħra ⁽⁴⁾ (il-"Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni"). Dak il-Ftehim ġie applikat b'mod proviżorju mill-1 ta' Jannar 2021 u daħal fis-seħh fl-1 ta' Mejju 2021.
- (3) Kemm il-Ftehim dwar il-Hruġ kif ukoll il-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni jipprevedu li Parti tista' tadotta ċerti miżuri fil-kazijiet speċifiċi u soġġett għall-kundizzjonijiet u l-proċeduri stabbiliti fih. Dawk il-miżuri jistgħu jinvolvu s-sospensjoni ta' ċerti obbligi skont il-Ftehim ikkonċernat.

⁽¹⁾ ĠU C 365, 23.9.2022, p. 66.

⁽²⁾ Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tal-14 ta' Frar 2023 (għadha ma hijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u d-Deċizzjoni tal-Kunsill tas-7 ta' Marzu 2023.

⁽³⁾ ĠU L 29, 31.1.2020, p. 7.

⁽⁴⁾ ĠU L 149, 30.4.2021, p. 10.

- (4) L-Unjoni u r-Renju Unit jistgħu jikkonkludu ftehimiet bilaterali oħra bejniethom li jikkostitwixxu ftehimiet addizzjonali għall-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni u tali ftehimiet addizzjonali huma parti integrali tar-relazzjonijiet bilaterali ġenerali kif irregolati minn dak il-Ftehim u jiffurmaw parti mill-qafas ġenerali. Huwa mfakkar li, f'konformità mal-Artikolu 774(3) tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni, dak il-Ftehim la japplika għal Ġibiltà u lanqas ma għandu effetti f'dak it-territorju.
- (5) Jekk tinqala' l-htieġ li jiġu adottati miżuri unilaterali kif previst fil-Ftehim dwar il-Hruġ, inkluż il-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq, u l-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni, jenhtieġ li l-Unjoni tkun f'pożizzjoni, fid-dawl tal-interess ġenerali tal-Unjoni, li tagħmel użu xieraq mill-istrumenti disponibbli għaliha malajr u b'mod proporzjonat, effettiv u flessibbli, filwaqt li tinvolvi bis-shiħ lill-Istati Membri. Jenhtieġ li l-Unjoni tkun tista' wkoll tiegħu miżuri xierqa jekk rikors effettiv għal soluzzjoni ta' tilwim vinkolanti skont il-Ftehim dwar il-Hruġ jew il-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni ma jkunx possibbli minhabba li r-Renju Unit ma jikkooperax biex jagħmel tali rikors possibbli. Huwa għalhekk neccessarju li jiġu stabbiliti regoli u proċeduri li jirregolaw l-adozzjoni ta' tali miżuri.
- (6) Huwa mfakkar li l-proċedura għall-adozzjoni ta' miżuri awtonomi f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁵⁾ skont dan ir-Regolament hija minghajr preġudizzju għall-eżerċizzju kontinwu u permanenti mill-Kunsill tal-funzjonijiet tiegħu ta' tfassil ta' politika, koordinazzjoni u teħid ta' deċiżjonijiet mogħtija mit-Trattati sa fejn hija kkonċernata l-implimentazzjoni tal-ftehimiet bejn l-Unjoni u r-Renju Unit.
- (7) Sabiex is-setgħat stipulati fl-Artikolu 16(1) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE) u l-Artikolu 218(9) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) jingħataw effett, il-proċess intern tat-teħid ta' deċiżjonijiet b'rabta mal-implimentazzjoni tal-Ftehim dwar il-Hruġ u tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni huwa rifless fid-Deċiżjonijiet tal-Kunsill (UE) 2020/135 ⁽⁶⁾ u (UE) 2021/689 ⁽⁷⁾. Sabiex il-Kunsill ikun f'pożizzjoni li jeżerċita b'mod shiħ il-funzjonijiet tiegħu ta' tfassil ta' politika, koordinazzjoni u teħid ta' deċiżjonijiet f'dak ir-rigward, jenhtieġ li l-Kunsill ikun kontinwament infurmat fuq bażi permanenti u regolari dwar l-implimentazzjoni ta' dawk il-Ftehimiet, inkluż dwar id-diffikultajiet kollha li jistgħu jinqalgħu, b'mod partikolari ksur possibbli ta' dawk il-Ftehimiet u sitwazzjonijiet oħra li jistgħu jagħtu lok għal miżuri adottati skont dan ir-Regolament. F'dak ir-rigward, jenhtieġ li l-Kunsill jiġi infurmat b'mod debitu u tempestiv dwar ir-reazzjonijiet possibbli li l-Unjoni għandha għad-dispożizzjoni tagħha biex tiżgura implimentazzjoni shiħa u xierqa ta' dawk il-Ftehimiet, kif ukoll dwar is-segwitu għal kwalunkwe miżura meħuda.
- (8) Jenhtieġ li l-Parlament Ewropew jiġi infurmat minnufih u bis-shiħ, kif previst fl-Artikolu 218(10) tat-TFUE, biex ikun jista' jeżerċita bis-shiħ il-prerogattivi tiegħu f'konformità mat-Trattati. Jenhtieġ li l-Kummissjoni tinforma lill-Parlament Ewropew fil-hin dwar id-diffikultajiet kollha li jistgħu jinqalgħu, b'mod partikolari dwar ksur possibbli tal-Ftehim dwar il-Hruġ u tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni u sitwazzjonijiet oħra li jistgħu jirriżultaw fl-adozzjoni ta' miżuri skont dan ir-Regolament.
- (9) Jenhtieġ li r-regoli u l-proċeduri stipulati f'dan ir-Regolament jieħdu preċedenza fuq kwalunkwe dispożizzjoni tal-liġi tal-Unjoni adottata abbażi tat-TFUE li tirregola l-istess suġġett.
- (10) Sabiex jiġi żgurat li dan ir-Regolament jibqa' adatt għall-iskop tiegħu, jenhtieġ li l-Kummissjoni twettaq, fi żmien tliet snin mid-dhul fis-seħħ tiegħu, rieżami tal-kamp ta' applikazzjoni u l-implimentazzjoni tiegħu u tirrapporta s-sejbiet tagħha lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġiuni. Dak ir-rieżami jenhtieġ, fejn xieraq, ikun akkumpanjat bi proposti legiżlattivi rilevanti.

⁽⁵⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jstabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

⁽⁶⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2020/135 tat-30 ta' Jannar 2020 dwar il-konkluzjoni tal-Ftehim dwar il-Hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika (ĠU L 29, 31.1.2020, p. 1).

⁽⁷⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2021/689 tad-29 ta' April 2021 dwar il-konkluzjoni, f'isem l-Unjoni, tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, minn naha wahda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naha l-oħra, u tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq dwar il-proċeduri ta' sigurtà għall-iskambju u għall-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata (ĠU L 149, 30.4.2021, p. 2).

- (11) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, u b'mod partikolari sabiex jiġi żgurati l-eżerċizzju rapidu, effettiv u flessibbli tad-drittijiet korrispondenti tal-Unjoni skont il-Ftehim dwar il-Hruġ u l-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni, jenħtieġ li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni biex tadotta l-miżuri meħudin skont dan ir-Regolament u biex tadotta, kif xieraq, miżuri li jirrestringu l-kummerċ jew attivitajiet oħra. Dawk is-setgħat jenħtieġ li jestendu wkoll għall-emenda, is-sospensjoni jew it-thassir tal-miżuri adottati. Huma jenħtieġ li jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011. Minhabba li l-miżuri previsti jinvolvu l-adozzjoni ta' atti ta' kamp ta' applikazzjoni ġenerali, u li l-parti l-kbira tal-miżuri previsti huma relatati mal-oqsma msemmija fl-Artikolu 2(2), il-punt (b), ta' dak ir-Regolament, il-proċedura ta' eżami jenħtieġ li tintuża għall-adozzjoni ta' dawk il-miżuri. Jenħtieġ li l-Kummissjoni tadotta atti ta' implimentazzjoni applikabbli minnufih fejn, f'każijiet debitament ġustifikati, raġunijiet imperattivi ta' urġenza jirrikjedu dan għall-protezzjoni xierqa tal-interessi tal-Unjoni.
- (12) Meta l-Kunsill jiddeċiedi skont l-Artikolu 43(3) tat-TFUE li jissospendi, kompletament jew parzjalment, l-aċċess għall-ilmijiet tal-Unjoni taħt il-Hames Intestatura tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni minn bastimenti tar-Renju Unit għas-sajd, jenħtieġ li jqis l-effettività ta' din is-sospensjoni li jwasslu għall-konformità tar-Renju Unit mal-ftehim rilevanti u kwalunkwe kriterju speċifiku stabbilit fiha. Jenħtieġ li tali sospensjoni tkun implimentata fir-rigward ta' bastimenti individwali tar-Renju Unit f'konformità mat-Titolu III tar-Regolament (UE) 2017/2403 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁸⁾.
- (13) Minhabba li l-oġġettivi ta' dan ir-Regolament, jiġifieri li jiġu stabbiliti regoli u proċeduri li jirregolaw l-eżerċizzju tad-drittijiet tal-Unjoni skont il-Ftehim dwar il-Hruġ u l-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni, u biex il-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tadotta l-miżuri meħtieġa inklużi, kif xieraq, ir-restrizzjonijiet kummerċjali, l-investment jew attivitajiet oħra fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni ma jistgħux jinkisbu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri iżda jista' jkollhom, minhabba l-iskala u l-effetti tagħhom, jinkisbu aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-TUE. Barra minn hekk, peress li l-Unjoni biss hija Parti fil-Ftehim ta' Hruġ u l-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni, l-azzjoni fil-livell tad-dritt internazzjonali fir-rigward ta' dawk il-Ftehimiet tista' tittiehed biss mill-Unjoni. F'konformità mal-prinċipju ta' proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jinkisbu dawk l-oġġettivi,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi regoli u proċeduri biex jiġi żgurati eżerċizzju effettiv u f'waqtu tad-drittijiet tal-Unjoni fl-implimentazzjoni u fl-infurzar tal-Ftehim dwar il-Hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika ("il-Ftehim dwar il-Hruġ"), il-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, minn naħa waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naħa l-oħra ("il-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni") u l-ftehimiet li jissupplimentaw il-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni.
2. Dan ir-Regolament japplika għall-miżuri li ġejjin adottati mill-Unjoni:
 - (a) is-sospensjoni temporanja tat-trattament preferenzjali rilevanti tal-prodott jew prodotti kkonċernat(i) kif stabbilit fl-Artikolu 34 tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni;
 - (b) miżuri ta' rimedju u s-sospensjoni tal-obbligi kif stabbilit fl-Artikolu 374 tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni;
 - (c) miżuri ta' riekwilibrju u kontromiżuri kif stabbilit fl-Artikolu 411 tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni;

⁽⁸⁾ Ir-Regolament (UE) 2017/2403 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2017 dwar il-ġestjoni sostenibbli ta' flotot tas-sajd esterni, u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1006/2008 (ĠU L 347, 28.12.2017, p. 81).

- (d) ir-rifjut, ir-revoka, is-sospensjoni, il-limitazzjoni u l-impożizzjoni ta' kundizzjonijiet fuq l-awtorizzazzjonijiet operattivi jew il-permessi tekniċi tat-trasportaturi tal-ajru tar-Renju Unit, kif ukoll ir-rifjut, ir-revoka, is-sospensjoni, il-limitazzjoni u l-impożizzjoni tal-kundizzjonijiet fuq l-operat ta' dawk it-trasportaturi tal-ajru, kif stabbilit fl-Artikoli 434(4) u 435(12) tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni;
- (e) is-sospensjoni tal-obbligi ta' aċċettazzjoni kif stabbilit fl-Artikolu 457 tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni;
- (f) miżuri ta' rimedju kif stabbilit fl-Artikolu 469 tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni;
- (g) miżuri ta' kumpens, b'mod partikolari s-sospensjoni tal-obbligi kif stabbilit fl-Artikolu 501 tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni;
- (h) miżuri ta' rimedju u s-sospensjoni tal-obbligi kif stabbilit fl-Artikolu 506 tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni;
- (i) is-sospensjoni jew it-terminazzjoni tal-applikazzjoni tal-Protokoll I tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni fir-rigward ta' programm jew attività waħda jew aktar tal-Unjoni adottati abbażi tat-TFUE, jew partijiet minnu, kif stabbilit fl-Artikoli 718 u 719 tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni;
- (j) offerta jew aċċettazzjoni ta' kumpens temporanju jew is-sospensjoni tal-obbligi fil-kuntest ta' konformità b'segwitu għal proċedura ta' arbitraġġ jew ta' grupp ta' esperti skont l-Artikolu 749 tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni;
- (k) miżuri ta' salvagwardja u miżuri ta' riekwilibriju kif stabbilit fl-Artikolu 773 tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni;
- (l) miżuri li jirrestringu l-kummerċ, investment jew attivitajiet oħra fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni, jekk l-aġġudikazzjoni ma tkunx possibbli minhabba li r-Renju Unit ma jkunx qed jiehu l-passi li huma neċessarji biex proċedura għas-soluzzjoni tat-tilwim skont dak il-Ftehim jew il-Ftehim dwar il-Hruġ tiffunzjona, inkluż id-dewmien bla bżonn tal-proċedimenti li jammontaw għal nuqqas ta' kooperazzjoni fil-proċess;
- (m) is-sospensjoni tal-obbligi skont l-Artikolu 178 tal-Ftehim dwar il-Hruġ fil-kuntest tal-konformità ma' deċiżjoni tal-bord tal-arbitraġġ;
- (n) miżuri ta' rimedju kif stabbilit fl-Artikolu 13 tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq għall-Ftehim dwar il-Hruġ;
- (o) miżuri ta' salvagwardja u miżuri ta' riekwilibriju kif stabbilit fl-Artikolu 16 tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq għall-Ftehim dwar il-Hruġ.

Artikolu 2

Eżerċizzju tad-drittijiet tal-Unjoni

1. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa permezz ta' atti ta' implimentazzjoni:
 - (a) li tadotta l-miżuri msemmija fl-Artikolu 1(2) ta' dan ir-Regolament, bl-eċċezzjoni tas-sospensjoni, shiha jew parzjali, tal-aċċess għall-ilmijiet tal-Unjoni skont il-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni minn bastimenti tar-Renju Unit għas-sajd; u
 - (b) meta l-miżura tikkonsisti fis-sospensjoni ta' obbligu skont kull wiehed mill-Ftehimiet imsemmija fl-Artikolu 1(1), li timponi restrizzjonijiet fuq il-kummerċ, l-investment jew attivitajiet oħra fil-kamp ta' applikazzjoni tal-ftehim ikkonċernat, li inkella jkunu prekluzi mill-obbligu sospiż.

Fejn xieraq, dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jispeċifikaw it-tul ta' żmien tal-miżuri adottati.

2. Il-miżuri li għandhom jiġu adottati skont dan ir-Regolament għandhom ikunu proporzjonati mal-oġġettivi segwiti u effettivi f'li jwasslu għall-konformità tar-Renju Unit mal-Ftehimiet imsemmija fl-Artikolu 1(1). Huma għandhom jikkonformaw mal-kriterji speċifiċi stabbiliti f'dawk il-Ftehimiet.

3. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li temenda, tissospendi jew tħassar il-miżuri msemmija fl-Artikolu 1(2) permezz ta' atti ta' implimentazzjoni. Fejn xieraq, dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jispeċifikaw it-tul ta' żmien tas-sospensjoni.

4. Fejn ikun hemm tħassib partikolari ta' Stat Membru wiehed jew aktar, dak l-Istat Membru jew dawk l-Istati Membri, jistgħu jitolbu lill-Kummissjoni biex tadotta l-miżuri msemmija fl-Artikolu 1(2). Jekk il-Kummissjoni ma twegħibx b'mod pożittiv għal tali talba, din għandha tinforma lill-Kunsill fi żmien tempestiv bir-raġunijiet tagħha.
5. Jekk, minhabba divergenzi sinifikanti persistenti, il-miżuri ta' riekwilibriju msemmija fl-Artikolu 1(2), il-punt (c), ta' dan ir-Regolament idumu aktar minn sena, Stat Membru wiehed jew aktar jistgħu jitolbu lill-Kummissjoni tattiva l-klawżola ta' stħarriġ prevista fl-Artikolu 411 tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni. Il-Kummissjoni għandha teżamina dik it-talba fi żmien tempestiv u għandha tikkunsidra li tgharraf kif xieraq lill-Kunsill ta' Shubija dwar dik il-kwistjoni, f'konformità mad-dispożizzjonijiet stabbiliti fil-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni. Jekk il-Kummissjoni ma twegħibx b'mod pożittiv għal tali talba, din għandha tinforma lill-Kunsill fi żmien tempestiv bir-raġunijiet tagħha.
6. L-atti ta' implimentazzjoni msemmija fil-paragrafi 1 u 3 ta' dan l-Artikolu għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 3(2).
7. Għal raġunijiet imperattivi ta' urgenza debitament ġustifikati, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni applikabbli minnufih f'konformità mal-proċedura msemmija fl-Artikolu 3(3).
8. Meta l-Kunsill jiddeċiedi skont l-Artikolu 43(3) TFUE li jissospendi, kompletament jew parzjalment, l-aċċess għall-ilmijiet tal-Unjoni fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni minn bastimenti tar-Renju Unit għas-sajd, huwa għandu japplika l-kriterji stabbiliti fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.

Artikolu 3

Proċedura ta' kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita mill-Kumitat tar-Renju Unit. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat fis-sens **tal-Artikolu 3** tar-Regolament (UE) Nru 182/2011. F'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill għandhom ikunu infurmati regolament u minnufih dwar il-proċedimenti tal-kumitati.
2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
3. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011, flimkien mal-Artikolu 5 tiegħu.
4. Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jistgħu fi kwalunkwe hin jeżerċitaw id-dritt tagħhom ta' skrutinju f'konformità mal-Artikolu 11 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Artikolu 4

Informazzjoni

1. Sabiex jingħata effett lis-setgħat tal-Kunsill skont it-Trattati, kif riflessi fid-Deċizzjonijiet (UE) 2020/135 u (UE) 2021/689, il-Kunsill għandu jiġi infurmat kontinwament fuq bażi permanenti u regolari dwar l-implimentazzjoni tal-Ftehim dwar il-Hruġ u l-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni.
2. Sabiex jagħti effett lill-kompetenzi tiegħu skont it-Trattati, il-Parlament Ewropew għandu jinżamm infurmat b'mod immedjat u shiħ, f'konformità mat-Trattati, sabiex ikun jista' jeżerċita l-prerogattivi istituzzjonali tiegħu.

Artikolu 5

Relazzjoni ma' dispożizzjonijiet oħra tal-liġi tal-Unjoni

Dan ir-Regolament għandu japplika minkejja kwalunkwe dispożizzjoni tal-liġi tal-Unjoni adottata abbażi tat-TFUE li tirregola l-istess suġġett.

Meta l-Kummissjoni tissottometti r-rapporti annwali tagħha lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni u l-applikazzjoni tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni, hija għandha tinkludi wkoll harsa ġenerali lejn kwalunkwe lment irċevut relatat mal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni, kif ukoll is-segwitu għal tali lmenti, u tal-miżuri adottati skont l-Artikolu 2 ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 6

Rieżami

Sat-12 ta' April 2026, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, akkumpanjat, fejn ikun xieraq, bi proposti legiżlattivi rilevanti.

Artikolu 7

Dhul fis-seħh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Strasburg, il-15 ta' Marzu 2023.

Għall-Parlament Ewropew
Il-President
R. METSOLA

Għall-Kunsill
Il-President
J. ROSWALL
